

日本国家旅游局(JNTO)香港办事处
日本旅游快讯

No.523
6/2/2013

让 Kitty 陪伴您畅游关西铁路之旅
~ 专门提供访日外国旅客商品—新版「ICOCA & HARUKA」正式发售 ~

JR 西日本于 2012 年 7 月，推出独家设计的 IC 卡「ICOCA」配特急列车「HARUKA」的优惠套票，让由关西国际机场入境的访日国外旅客购买。

自 2013 年 2 月 4 日开始，「ICOCA & HARUKA」优惠套票中的「ICOCA」卡，更崭新地加入了全世界均深受欢迎的「Hello Kitty」，以及代表关西地区的观光景点「大阪城」，独创新设计的「大阪城 & Hello Kitty」ICOCA 卡，已正式上市销售。

新版「大阪城 & Hello Kitty」卡，将加入目前发售中的「风神雷神图（京都 建仁寺国宝）」设计版阵容，为到访日本的旅客提供最具纪念性以及充满魅力的铁路商品。

此外，自 2013 年 3 月 23 日开始，交通 IC 卡将导入日本全国通用的新服务，ICOCA 卡今后不仅限于关西地区，在全国各地主要 JR 铁路网，私铁网络，以及巴士都能使用，让国外旅客享受更方便的旅行。

【商品概念图】



※关于购买条件资格等，请参考附页信息。

JR 西日本网页更新!

<http://www.westjr.co.jp/global/sc/>

「ICOCA & HARUKA」商品介绍

1 票券名称 「ICOCA & HARUKA」

2 发售条件

- 仅限持有非日本国政府等单位发行的护照，具「短期滞留」之逗留资格的旅客购买及使用。
- ※ 请出示回程机票（如属「电子机票」，请打印出来。）及出入境管理卡（ED CARD）。
- ※ 如使用网上预先订购，请将预约申请完成的邮件（预约号码）打印出来，或利用便条抄下预约号码，抵达日本后，在关西机场站领取票券时出示。
- ※ 于滞留日本期间内，每人只能购买一次，一次限购一张。

3 发售地点

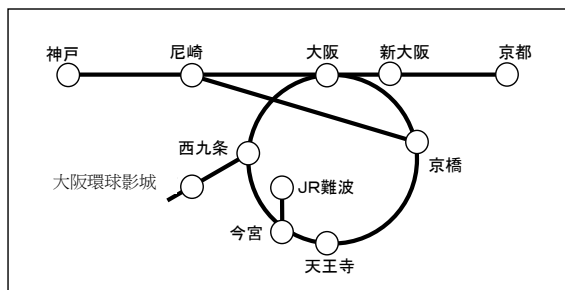
- 于 JR 关西机场站内发售。
- 「大阪城 & Hello Kitty」设计版自 2013 年 2 月 4 日开始正式发售
- 也可利用网上预先订购。

※关于网上预约

- 有繁体中文、简体中文、英文和韩文的说明页面。
（只限以英文填写订购资料的表格）。
- 简体中文 <http://www.westjr.co.jp/global/sc/>
- 可于预计开始使用日期的前 28 天~前 2 天预订。
- 抵达日本后，在关西机场站支付费用。
- 如至有效开始日期为止尚未领取，将自动取消预购。

4 票券内容

- 将「原创 ICOCA」与「关西机场站~京都、大阪、神户地区的优惠乘车券与自由座特急券」，作为套票发售。关西机场站~天王寺站、新大阪站以及京都站之间，可乘搭特急「HARUKA（遥号）」。不可乘搭「HARUKA（遥号）」以外的特急列车。
- 「京都、大阪、神户地区」如下图所示：



- ※ 不可乘搭新干线。
- ※ 「关西机场站⇒京都、大阪、神户地区」的车票，可于上列图表的任何一站下车。「京都、大阪、神户地区⇒关西机场站」的车票，可于上列图表的任何一站上车。
- ※ 关西机场站~京都、大阪、神户地区之间的优惠票券，可于自动售票机购买。
- 有「单程」与「来回」2种票券。
- 购买独创设计的 ICOCA 时，可从「风神雷神图」以及「大阪城 & Hello Kitty」中自由选择一款。（「大阪城 & Hello Kitty」设计版自 2013 年 2 月 4 日开始正式发售）
- 「HARUKA（遥号）」优惠票券的使用期限：「单程」仅限当日、「来回」为 14 天。
- 有关可使用「ICOCA」的地区，请参阅网页。

5 售价

「单程」 3,000 日圆,「来回」 4,000 日圆

※ 含「原创 ICOCA 2,000 日圆 (内含 500 日圆的 DEPOSIT (购买卡片之按金))」的总金额。

6 变更乘车路线、票券退还

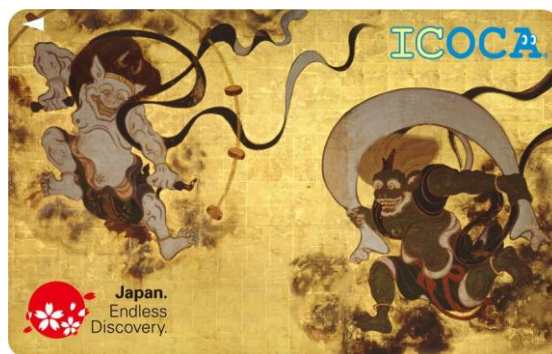
- 不可变更乘车路线, 或于途中车站下车。
- 退还「关西机场站~京都、大阪、神户地区的优惠乘车券与自由座特急券」的条件: 票券须未经使用过且仍在有效期内。票券的退还仅限于京阪神地区的主要车站内办理。(须连同套票的「原创 ICOCA」卡一并退还)。
 - ※ 不接受「关西机场站~京都、大阪、神户地区的优惠乘车券与自由座特急券」单独退票。
- 「原创 ICOCA」的退还方式与一般的 ICOCA 相同, 在可使用 ICOCA 的 JR 西日本地区各站退还。
 - ※ 「原创 ICOCA」可作为到日本旅行的纪念品自行带回。(如退还 ICOCA 卡并领取按金, 该 ICOCA 卡将会被收回。)

7 原创 ICOCA 的设计样式

【大阪城 & Hello Kitty】(自 2013 年 2 月 4 日开始正式发售)



【风神雷神图】



※ 附赠可收纳原创 ICOCA 卡的「用户指南」(内含繁体中文、简体中文、日文、英文和韩文的说明内容)。